

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

#### CONTENTS

#### and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
	PROCLAMATIONS		
18	against Terrorist and Related Activities Act (33/2004): Notification by President in respect of entities identified by the		
R. 20	United Nations Security Council National Health Act (61/2003): Commen-		33180
R. 21	cement	3	33187
22	Unit and Special Tribunal Protection of Constitutional Democracy against Terrorist and Related Activities (33/2004): Notification by President in respect of entities identified by the	3	33190
	United Nations Security Council	. 13	33180

#### Agriculture, Forestry and Fisheries, Department of

#### Government Notices

R. 375	Remedies and Stock Remedies Act (36/1947): Prohibition notice regarding the use of certain agricultural remedy	4	33171
391	Forest Act (122/1984): Prohibition on the making of fires in the open air, the destruction by burning of ground cover, including slash, the clearing or mainte- nance of fire belts by burning or the exe- cution of blockburns: KwaZulu-		
	Natal	3	33179
392	do.: Prohibition on the making of fires in the open air, the destruction by burning of slash and clearing or maintenance of fire belts by burning and the execution of blockburns: Mopani and Capricorn		
	District Municipalities	6	33179
393 394	do.: do.: Vhembe District Municipalities do.: do.: Districts of Nelspruit, White River, Pilgrims Rest, Lydenburg, Belfast, Waterval Boven, Carolina and	8	33179
395	Barberton do.: do.: Districts of (a) Ermelo, Eerstehoek, Carolina and Waterval	10	33179
	Boven; (b) Piet Retief and Wakkerstroom	12	33179
Arts and	I Culture, Department of		
General	Notice		
404	Cultural Institutions Act (119/1998): Re- naming of the Natal Museum, a declared cultural institution	39	33192
Commu	nications, Department of		
Governn	nent Notice		
402	Electronic Communications Act (36/2005): Policy direction issued with		00101

regard to the Square Kilometre Array .....

33191

3

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

#### INHOUD

#### en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
	PROKLAMASIES		
18	Wet op die Beskerming van Konstitu sionele Demokrasie teen Terroriste- Verwante Aktiwiteite (33/2004): Kenni- gewing deur President ten opsigte va entiteite deur Veiligheidsraad va	en S- In	
	Verenigde Nasies geïdentifiseer	5	33180
R. 20	National Health Act (61/2003): Commercement		33187
R. 21	Wet op Spesiale Ondersoekeenhede e Spesiale Tribunale (74/1996): Verwysir van aangeleenthede na bestaande Sp siale Ondersoekeenheid en Spesia	ig e-	
22	Tribunaal	5 cy es in	33190
	United Nations Security Council	13	33180

#### **GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS**

#### Arbeid, Departement van

Algemene Kennisgewings

Algemene	Rennisgewings		
391 405	Occupational Health and Safety Act (85/1993): Draft amendment to the Construction Regulations, 2003 Labour Relations Act, 1995: Intention of cancellation of registration of an	3	33176
406	employers' organisation: Northern Decentraliced Clothing Manufacturers' Association	40	33192
	Africa	41	33192
407	do.: Intention to cancel the registration of a trade union: Mohlakeng Workers Union of South Africa (MWUSA)	42	33192
408	do.: Cancellation of registration of a trade union: Democratic Rights Workers Union of South Africa (DRWU)	43	33192
Binnelan	dse Sake, Departement van		
Goewern	nentskennisgewings		
415 416	(51/1992): Notice of rectification: Assumption of another forename	7 8	33192 33192
Energie,	Departement van		
Goewern	nentskennisgewing		
R. 376	Petroleum Products Act (120/1977): Regulations: Display of prices at which petroleum products are available for sale, 2009	5	33171
Gesond	neid, Departement van		
Goewern	nentskennisgewings		

R. 360	Health Professions Act (56/1974):		
	Appointment of members of Professional		
	Boards to the Health Professions Council		
	of South Africa	3	33169

3 33179

No.		Page No.	Gazette No.	No.	Bi
-	ative Governance and Traditional Affairs	s, Depa	rtment of	R. 389	Medicines and Related Substances Act (101/1965): General Regulations made
General 394	Notices Local Government: Municipal Systems Amendment Bill, 2010: For public comments	•	33189	R. 401	in terms of the Act: Amendment National Health Act (61/2003): Regulations: Withdrawal of blood from a living person for testing
395	do.: Explanatory summary of the Bill			Handel e	en Nywerheid, Departement van
Energy,	Department of				nentskennisgewing
Governn	nent Notice				Competition Act (86/1998): New National
R. 376	Petroleum Products Act (120/1977) Regulations: Display of prices at which petroleum products are available for	ı			Hospital Network: Exemption granted e Kennisgewings
	sale, 2009	. 5	33171	398	
Environ	mental Affairs, Department of				Commission: Customs Tariff applica- tions: List 04/2010
Governn	nent Notice			399	do.: Initiation of a sunset review of the anti-dumping duties on acetaminophenol
400	National Environmental Management: Biodiversity Act (107/1998): Delegation of powers under regulation 3 (3) of the CITES Regulation, 2010	) <del>)</del>	33186		originating in or imported from People's Republic of China (the PRC) and the United States of America (the USA)
General		-	00100	Hoër On	derwys en Opleiding, Departement van
393		•		Algemen	e Kennisgewings
	Development and Action Plan 2010- 2014: Invitation for written representa- tions or comments		33184		Skills Development Act (97/1998): Notice of proposed regulations applicable to the National Skills Fund National Qualifications Framework Act
Health, I	Department of				(67/2008): Call for comments
Governn	nent Notices			Justisie	en Staatkundige Ontwikkeling, Departen
R. 360	Health Professions Act (56/1974): Appointment of members of Professional			Goewern	nentskennisgewings
	Boards to the Health Professions Council			409	
R. 389	of South Africa Medicines and Related Substances Act (101/1965): General Regulations made	t	33169		Alteration of the area for which the small claims court for Mhala was established: Establishment of a small claims court for
R. 401	in terms of the Act: Amendment National Health Act (61/2003): Regulations: Withdrawal of blood from a	3	33177		the area of Mapulaneng do.: Establishment of a small claims court for the area of Delmas
	living person for testing	. 3	33188	411	do.: Alteration of the area for which the small claims court for Caledon was
	Education and Training, Department of				established: Establishment of a small claims court for the area of Hermanus
General 392				Kommun	nikasie. Departement van
032	of proposed regulations applicable to the	•			nentskennisgewing
400	National Skills Fund National Qualifications Framework Act		33178		Electronic Communications Act
	(67/2008): Call for comments		33192		(36/2005): Policy direction issued with regard to the Square Kilometre Array
	nent Notices			Kuns en	Kultuur, Departement van
	Births and Deaths Registration Act			Algemene	e Kennisgewing
	(51/1992): Notice of rectification: Assumption of another forename do.: do.: Assumption of another surname	7	33192 33192	404	Cultural Institutions Act (119/1998): Re- naming of the Natal Museum, a declared cultural institution
Justice a	and Constitutional Development, Depar	tment	of	Landbou	, Bosbou en Visserye, Departement van
Governm	nent Notices			Goewerm	nentskennisgewings
409	Small Claims Courts Act (61/1984): Alteration of the area for which the small claims court for Mhala was established: Establishment of a small claims court for			R. 375	Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act (36/1947): Prohibition notice regarding the use of certain agricultural remedy
410	the area of Mapulaneng do.: Establishment of a small claims		33192	391	Forest Act (122/1984): Prohibition on the making of fires in the open air, the
411	court for the area of Delmas	10	33192		destruction by burning of ground cover, including slash, the clearing or mainte- nance of fire belts by burning or the exe-
	established: Establishment of a small claims court for the area of Hermanus		33192		cution of blockburns: KwaZulu- Natal

No.	E	Bladsy No.	Koerant No.
R. 389	Medicines and Related Substances Act (101/1965): General Regulations made		00177
R. 401	in terms of the Act: Amendment National Health Act (61/2003): Regulations: Withdrawal of blood from a		
Hendel a	living person for testing	3	33188
	en Nywerheid, Departement van nentskennisgewing		
417	Competition Act (86/1998): New National Hospital Network: Exemption granted		33192
Algemen	e Kennisgewings		
398	International Trade Administration		
399	Commission: Customs Tariff applica- tions: List 04/2010 do.: Initiation of a sunset review of the anti-dumping duties on acetaminophenol originating in or imported from People's	17	33192
	Republic of China (the PRC) and the United States of America (the USA)		33192
Hoër On	derwys en Opleiding, Departement van		
-	e Kennisgewings		
392	Skills Development Act (97/1998): Notice of proposed regulations applicable to the National Skills Fund		33178
400	National Qualifications Framework Act (67/2008): Call for comments		33192
Justisie	en Staatkundige Ontwikkeling, Departe	ment	van
Goewern	nentskennisgewings		
409	Small Claims Courts Act (61/1984): Alteration of the area for which the small claims court for Mhala was established: Establishment of a small claims court for		
410	the area of Mapulaneng do.: Establishment of a small claims	9	33192
	court for the area of Delmas	10	33192
411	do.: Alteration of the area for which the small claims court for Caledon was established: Establishment of a small		
<b>16</b>	claims court for the area of Hermanus	11	33192
	nikasie, Departement van		
402	<i>nentskennisgewing</i> Electronic Communications Act		
	(36/2005): Policy direction issued with regard to the Square Kilometre Array	3	33191
Kuns en	Kultuur, Departement van		
-	e Kennisgewing		
404	Cultural Institutions Act (119/1998): Re- naming of the Natal Museum, a declared cultural institution	39	33192
Landbou	, Bosbou en Visserye, Departement va	n	
	nentskennisgewings		
R. 375	Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act (36/1947): Prohibition notice regarding the use of certain agricultural remedy	4	33171
391	Forest Act (122/1984): Prohibition on the making of fires in the open air, the destruction by burning of ground cover, including slash, the clearing or maintenance of fire belts by burning or the execution of blockburns: KwaZulu-	4	55171

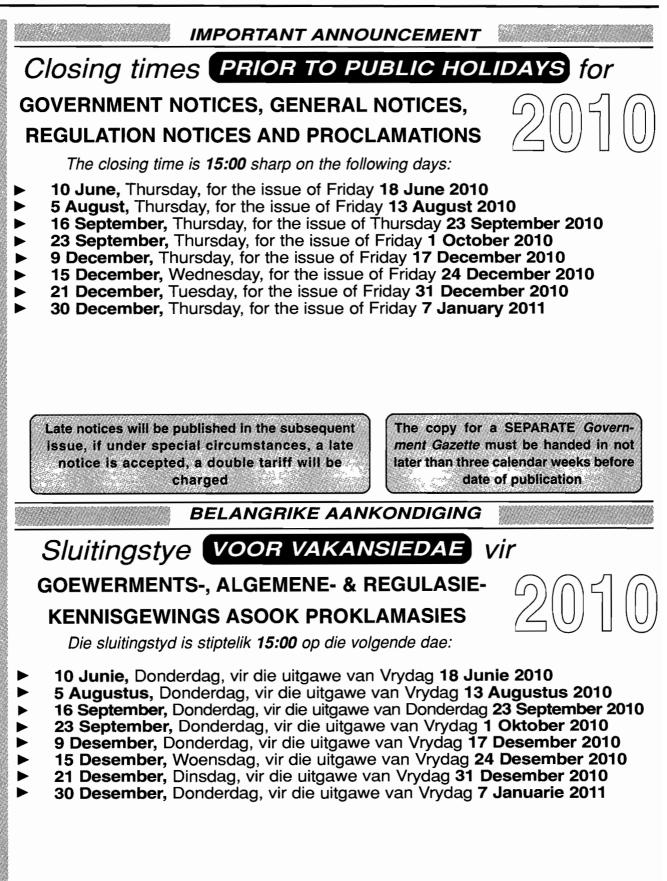
#### GOVERNMENT GAZETTE, 21 MAY 2010

No.		Page No.	Gazette No.
-	Department of		
Governm 391 405	nent Notices Occupational Health and Safety Ac (85/1993): Draft amendment to the Construction Regulations, 2003 Labour Relations Act, 1995: Intentior of cancellation of registration of ar employers' organisation: Northerr Decentraliced Clothing Manufacturers	9 . 3 1 1	33176
406	Association do.: Registration of an employers' organ- isation: CATRA, the Restaurant and Food Services Association of South	. 40 - 1	33192
407	Africa do.: Intention to cancel the registration of a trade union: Mohlakeng Workers Union	f 1	33192
408	of South Africa (MWUSA) do.: Cancellation of registration of a trade union: Democratic Rights Workers Union of South Africa (DRWU)	1 5	
National	Treasury		
Governm	nent Notice		
397	Pension Funds Act (24/1956): Rate or interest in respect of interest payable or amounts and values in terms or section 13A (7)	) F	33182
Public S	ervice and Administration, Department	of	
Governm R. 382	nent Notice Public Service Act (Proclamation No 103/1994): Amendment: Public Service Regulations, 2001	)	33171
Rural De	velopment and Land Reform, Departme	ent of	
General			
401 402 403	Restitution of Land Rights Act (22/1994) Claim for restitution of land rights Rockdale 442 JS do.: do.: Wolvenfontein 244 IR do.: do.: Excelsior 271 KU	: . 33 . 35	33192 33192 33192
	rican Qualifications Authority	. 37	33192
	ent Notices		
352	National Standards Bodies Regulations Standards Generating Body (SGB) for Manufacturing and Assembly Processes registered by Organising Field 06-Manufacturing Engineering and		
353	Technology do.: Standards Generating Body (Task Team) for Fabrication and Extraction reg- istered by Organising Field 06- Manufacturing Engineering and Technology	( - -	
South At	frican Revenue Service	. 103	00102
	nent Notice		
R. 381	Customs and Excise Act (91/1964) Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/660)	3	33171
Sport an	d Recreation South Africa		
Governir R. 387	nent Notice Second 2010 FIFA World Cup South Africa Special Measures Act (12/2006) Regulations: Accreditation of foreign medical contingents and approval or medicines, scheduled substances and	: ) _ f	
	medical devices		33171

No.		ladsy No.	Koerant No.
392	Forest Act (122/1984): Prohibition on the making of fires in the open air, the destruction by burning of slash and clearing or maintenance of fire belts by burning and the execution of blockburns: Mopani and Capricorn District		
393 394	River, Pilgrims Rest, Lydenburg, Belfast, Waterval Boven, Carolina and	6 8	33179
395	Barberton do.: do.: Districts of (a) Ermelo, Eerstehoek, Carolina and Waterval Boven; (b) Piet Retief and Wakkerstroom	10 12	
Landelik	e Ontwikkeling en Grondhervorming, De		ment van
Algemen	e Kennisgewings		
401	Claim for restitution of land rights: Rockdale 442 JS	33	33192
402 403	do.: do.: Wolvenfontein 244 IR do.: do.: Excelsior 271 KU	35 37	33192 33192
Nasiona	le Tesourie		
Goewern	nentskennisgewing		
397	Pension Funds Act (24/1956): Rate of interest in respect of interest payable on amounts and values in terms of section 13A (7)	3	33182
Omgewi	ngsake, Departement van		
Goewern	nentskennisgewing		
400	National Environmental Management: Biodiversity Act (107/1998): Delegation of powers under regulation 3 (3) of the CITES Regulation, 2010	2	33186
Algemen	e Kennisgewing		
393	Draft National Strategy on Sustainable Development and Action Plan 2010- 2014: Invitation for written representa- tions or comments	3	33184
Samewe	rkende Regering en Tradisionele Sake, De	parter	ment van
Algemen	e Kennisgewings		
394	Local Government: Municipal Systems Amendment Bill, 2010: For public comments	3 18	
	d Rekreasie Suld-Afrika		
	nentskennisgewing		
	Second 2010 FIFA World Cup South Africa Special Measures Act (12/2006): Regulations: Accreditation of foreign medical contingents and approval of medicines, scheduled substances and medical devices	9	33171
Staatsdi	ens en Administrasie, Departement van		
Goewerr	nentskennisgewing		
R. 382	Public Service Act (Proclamation No. 103/1994): Amendment: Public Service Regulations, 2001	7	33171
Suid-Afr	ikaanse Inkomstediens		
	nentskennisgewing		
R. 381	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/660)	8	<b>331</b> 71

STAATSKOERANT, 21 MEI 2010

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
Trade ar	nd Industry, Department of			Suid-Afr	ikaanse Kwalifikasie-owerheid		
Governm	nent Notice			Goewern	nentskennisgewings		
417	Competition Act (86/1998): New Nationa Hospital Network: Exemption granted		33192	· 352	National Standards Bodies Regulatio Standards Generating Body (SGB) Manufacturing and Assembly Process	for	
General	Notices					eld	
398 399	International Trade Administration Commission: Customs Tariff applica- tions: List 04/2010 do.: Initiation of a sunset review of the anti-dumping duties on acetaminopheno originating in or imported from People's Republic of China (the PRC) and the	. 17 9 1	33192	353	06–Manufacturing Engineering a Technology do.: Standards Generating Body (Ta Team) for Fabrication and Extraction r istered by Organising Field 0	3 ask eg- 16 ind	
	United States of America (the USA)		33192	Verseen		103	33102
Transpo	rt, Department of				Departement van		
Governn	nent Notices				nentskennisgewings	-	
	National Road Traffic Act (93/1996) Amendment: National Road Traffic	;		R. 359	National Road Traffic Act (93/199 Amendment: National Road Tra Regulations	ffic	33168
R. 396	Regulations National Road Traffic Act (93/1996) Exemption of motor vehicles from com- plying with the provisions of regulations 3, 4 or 200 (2) (a) of the National Road	: - 3	33168	R. 396	National Road Traffic Act (93/199 Exemption of motor vehicles from co plying with the provisions of regulatio 3, 4 or 200 (2) (a) of the National Ro	6): om- ons oad	00101
R. 398	Traffic Regulations, 2000	. 2 : t	33181	R. 398	Amendment: National Land Transp Regulations for the FIFA World C	9): ort up,	
	2010		33185	R. 399	2010 do.: Amendment: National La		33185
R. 399	do.: Amendment: National Lanc Transport Regulations, 2009		33185	11.000	Transport Regulations, 2009		33185
Wator A	ffairs, Department of	. 0	55105	Waterwe	ese, Departement van		
	•			Goewern	nentskennisgewing		
	nent Notice National Water Act (36/1998) Transformation of the Mogol Irrigation Board into the Mokolo Water User Association, Division/Magisterial District of the Waterberg District Municipality which covers both the Modimolle and Lephalale Local Municipalities, Province of the Limpopo, Water Management Area Number 1		33192		Nasionale Waterwet (36/1998): Tra formasie van die Mogol-bespro ingsraad in die Mokolo-watergebru ersvereniging, afdeling/landdrosdis van die Waterberg-distriksmunisipali wat beide die Modimolle en Lephal Plaaslike Munisipaliteite insl Limpopo-Provinsie, Waterbestuurse bied Nommer 1	ei- lik- trik teit ale uit, ge-	33192
	BOARD NOTICES				RAADSKENNISGEWINGS		
60	Financial Advisory and Intermediary Services Act (37/2002): Amendment of Fit and Proper Requirements, exemption of services under supervision, continu- ous professional development and deter- mination of qualifications and qualifying criteria	f   - 	33166	60	Financial Advisory and Intermedia Services Act (37/2002): Amendment Fit and Proper Requirements, exempt of services under supervision, contin ous professional development and det mination of qualifications a gualifying criteria	of ion nu- er- ind	33166
67	Medical Schemes Act (131/1998): Transfer of the business of UMED Medical Scheme (UMED) to Discovery			67	Wet op Mediese Skemas (131/199 Oordrag van besigheid van UM Mediese Skema (UMED) na Discov	8): ED ery	
68	Health Medical Scheme (DHMS) Pension Funds Act (24/1956): Financial Services Board: Amendment of Board Notice 58 of 2007: Categorisation and		33183	68	Health Mediese Skema (DHMS) Pension Funds Act (24/1956): Finance Services Board: Amendment of Boo Notice 58 of 2007: Categorisation a	cial ard	33183
	prescribed financial statements applica- ble to the different categories of funds		33182		prescribed financial statements appli- ble to the different categories of funds	ca-	33182



Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word Wanneer 'n APARTE Staatskoerant verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

No. 33192 7

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

## DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

#### No. 415

21 May 2010

#### BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992, (ACT NO. 51 OF 1992) NOTICE OF RECTIFICATION

## ASSUMPTION OF ANOTHER FORENAME IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

Notice is hereby given of Government Gazette Notice No. 1085 which, was published in Government Gazette No. 31485 dated 10 October 2008, is hereby rectified to read as follows:

 Mukoto Jack Mokoena – 740225 5589 088 – Department of Home Affairs, Private Bag X077, Vereeniging, 1930 – Mokotjo Jack

Notice is hereby given of Government Gazette Notice No. 1183 which, was published in Government Gazette No. 31563 dated 07 October 2008, is hereby rectified to read as follows:

 Kutlwayo Phetoga Mawasha – 870319 6013 081 – Department of Home Affairs, Private Bag X41, Roodepoort, 1725 – Kutlwano

Notice is hereby given of Government Gazette Notice No. 729 which, was published in Government Gazette No. 32370 dated 10 July 2009, is hereby rectified to read as follows:

 Velaphe April Tshabalala – 730317 5327 080 – Department of Home affairs, Private Bag X077, Vereeniging, 1930 -Velaphi

#### No. 416

#### 21 May 2010

#### BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992, (ACT NO. 51 OF 1992) NOTICE OF RECTIFICATION

## ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

Notice is hereby given of Government Gazette Notice No.1167, which, was published in Government Gazette No. 32780 dated 11 December 2009, is hereby rectified to read as follows:

1. Annie Fikile Khambule - 670506 0809 082 - 687 Takadu Street, Zone 3, Meadowlands - Mpyatona

Notice is hereby given of Government Gazette Notice No.78, which, was published in Government Gazette No. 30697 dated 01 February 2008, is hereby rectified to read as follows:

2. Xola Anthony Modifo-730511 5231 082 - 536 Nhlapo Section, Katlehong, 1431 - Molieleng

Notice is hereby given of Government Gazette Notice No.78, which, was published in Government Gazette No. 30698 dated 01 February 2008, is hereby rectified to read as follows:

3. Xola Anthony Modifo - 730511 5231 082 - 536 Nhlapo Section, Katlehong, 1431 - Molieleng

Notice is hereby given of Government Gazette Notice No. 372, which, was published in Government Gazette No. 32067 dated 03 April 2009, is hereby rectified to read as follows:

Keolebogile Elizabeth Jessetosshua - 660813 0593 084 - 593 Jouberton, Klerksdorp, 2574 - Cornerstone

## DEPARTMENT OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT DEPARTEMENT VAN JUSTISIE EN STAATKUNDIGE ONTWIKKELING

No. 409

21 May 2010

SMALL CLAIMS COURTS ACT, 1984 (ACT NO. 61 OF 1984)

## ALTERATION OF THE AREA FOR WHICH THE SMALL CLAIMS COURT FOR MHALA WAS ESTABLISHED AS PUBLISHED IN GOVERNMENT NOTICE NO. 94 OF 9 FEBRUARY 2007: ESTABLISHMENT OF A SMALL CLAIMS COURT FOR THE AREA OF MAPULANENG

I, Andries Carl Nel, Deputy Minister of Justice and Constitutional Development, acting under the power delegated to me by the Minister of Justice and Constitutional Development, under section 2 of the Small Claims Courts Act, 1984 (Act No. 61 of 1984), hereby -

- (a) alter the area for which the Small Claims Court of Mhala was established by excising therefrom the district of Mapulaneng;
- (b) amend Government Notice No. 94 of 9 February 2007 to reflect that the area of the Small Claims Court of Mhala consists of the district of Mhala; and
- (c) (i) establish a Small Claims Court for the adjudication of claims for the area of Mapulaneng, consisting of the district of Mapulaneng;
  - (ii) determine Bushbuckridge to be the seat of the said court; and
  - (iii) determine Bushbuckridge to be the place in that area for the holding of sessions of the said court.

Notwithstanding the alteration of the area of jurisdiction and amendment of the Government Notice, contemplated in paragraphs (a) and (b) above, the adjudication of claims from the district of Mapulaneng which have already commenced shall, if such adjudication has at the date when the Small Claims Court for Mapulaneng is established by the publication of this Government Notice in the Government Gazette not been concluded, be continued and concluded in the Small Claims Court of Mhala as if the area of the Small Claims Court of Mhala has not been altered.

SWW MR A C NEL, MP DEPUTY MINISTER OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT 13/4/2010 No. 410

21 May 2010

## SMALL CLAIMS COURTS ACT, 1984 (ACT NO. 61 OF 1984)

## ESTABLISHMENT OF A SMALL CLAIMS COURT FOR THE AREA OF DELMAS

I, Andries Carl Nel, Deputy Minister of Justice and Constitutional Development, acting under the power delegated to me by the Minister of Justice and Constitutional Development, under section 2 of the Small Claims Courts Act, 1984 (Act No. 61 of 1984), hereby -

- (a) establish a small claims court for the adjudication of claims for the area of Delmas, consisting of the district of Delmas;
- (b) determine Delmas to be the seat of the said court; and
- (c) determine Delmas to be the place in that area for the holding of sessions of the said court.

SWWW MRACNEL, MP DEPUTY MINISTER OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT No. 411

No. 33192 11

#### 21 May 2010

## SMALL CLAIMS COURTS ACT, 1984 (ACT NO. 61 OF 1984)

## ALTERATION OF THE AREA FOR WHICH THE SMALL CLAIMS COURT FOR CALEDON WAS ESTABLISHED AS PUBLISHED IN GOVERNMENT NOTICE NO. 1857 OF 1 SEPTEMBER 1989: ESTABLISHMENT OF A SMALL CLAIMS COURT FOR THE AREA OF HERMANUS

I, Andries Carl Nel, Deputy Minister of Justice and Constitutional Development, acting under the power delegated to me by the Minister of Justice and Constitutional Development, under section 2 of the Small Claims Courts Act, 1984 (Act No. 61 of 1984), hereby -

- (a) alter the area for which the Small Claims Court of Caledon was established by excising therefrom the district of Hermanus;
- (b) amend Government Notice No. 1857 of 1 September 1989 to reflect that the area of the Small Claims Court of Caledon consists of the district of Caledon; and
- (c) (i) establish a Small Claims Court for the adjudication of claims for the area of Hermanus, consisting of the district of Hermanus;
  - (ii) determine Hermanus to be the seat of the said court; and
  - (iii) determine Hermanus to be the place in that area for the holding of sessions of the said court.

Notwithstanding the alteration of the area of jurisdiction and amendment of the Government Notice, contemplated in paragraphs (a) and (b) above, the adjudication of claims from the district of Hermanus which have already commenced shall, if such adjudication has at the date when the Small Claims Court for Hermanus is established by the publication of this Government Notice in the Government Gazette not been concluded, be continued and concluded in the Small Claims Court of Caledon as if the area of the Small Claims Court of Caledon has not been altered.

MRAC NEL, MP DEPUTY MINISTER OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT

## DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. 417

21 May 2010

#### NOTICE IN TERMS SECTION 10(7) OF THE COMPETITION ACT 86 OF 1998 (AS AMENDED)

#### NEW NATIONAL HOSPITAL NETWORK (2008OCT4076)

#### **EXEMPTION GRANTED**

Notice was given in the Government Gazette on 6 February 2009 (Government Notice 120 of 2009) that the National Hospital Network ("NHN") had in terms of section 10 of the Competition Act 89 of 1998, (as amended) ("the Act"), applied to the Competition Commission ("the Commission") for an exemption from the provisions of Chapter 2 of the Act.

The NHN filed the application on behalf of its members requesting to be exempted from the provisions of section 4 of the Act. Specifically the NHN had requested that it be permitted to engage in the following activities among its members with medical schemes and/or medical scheme administrators:-

- NHN's members to agree collectively to implement prices negotiated and entered into on their behalf by NHN with medical schemes and/or medical scheme administrators.
- For the NHN to promote the interests of its members and to market their services and also to provide a base for benchmarking, which would help NHN members to increase efficiencies.

The NHN made the application in terms of section 10(3)(b)(ii) of the Act, which makes provision for a firm to apply for an exemption if the purpose of their conduct is the promotion of the ability of small businesses, or firms controlled or owned by historically disadvantaged persons to become competitive. The NHN sought the above exemption for a period of ten (10) years.

Notice is therefore given in terms of section 10(7) of the Act that the exemption application by the NHN has been granted. The exemption is granted for the collective bargaining between the shareholders of the NHN with individual medical schemes and medical scheme administrators, and the agreements that result from this bargaining between the members of the NHN. However, in terms of section 10(4A), the Commission has decided to only grant the exemption for a period of five (5) years. Our reasons are detailed below:-

- The Commission's analysis of the exemption application found that the conduct by the NHN would amount to a contravention of section 4(1)(b)(i) of the Act, a *per se* contravention which does not allow for efficiency justifications.
- The NHN provided the Commission with evidence of how the last exemption granted to the National Hospital Network<sup>1</sup>, assisted the members of the NHN to increase their market shares and become more competitive in the market for the provision of private healthcare.
- The grounds upon which the NHN relied on for their application were met :-
  - In terms of section 10(3)(b)(ii), the purpose of the exemption must be the promotion of *small businesses* or firms controlled or owned by *historically disadvantaged persons ("HDPs")*. In this regard the Act defined small businesses

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Under Case no 2003Nov717, Notice 775 published in Gazette 28924 of 15 June 2006.

No. 33192 13

as having the same meaning set out in the National Small business Act 102 of 1996 ("the NSB Act"). Accordingly the Commission took into account the turnovers, asset values and number of employees of the members of the NHN to determine if they met the criteria to be considered small businesses. In this regard the Commission found that many of the members of the NHN do qualify as small businesses.

- Section 3(2) of the Act defines HDPs and in this regard the Commission found that some of the members of the NHN can be regarded as HDPs.
- The members of the NHN, as independent hospitals, many of whom are lone standing establishments and are not part of a group, the members of the NHN would not be able to negotiate prices sufficient to be able to compete within the market. Therefore through the grouping of the NHN, the members get the benefit of the negotiated prices and the resulting efficiencies.
- The Commission's investigation revealed that the existence of the NHN has provided a competitive restrain within the market and this effect would bring greater benefits that outweigh the anti-competitive effect of the conduct
- The Commission further received submissions from a number of stakeholders in the healthcare industry, many of which are in support of granting the exemption to the NHN. Although there was an objection to the exemption application, the Commission found that by granting the exemption application to the NHN would increase the chance of its members to be able to compete more effectively in the market.
- The Commission's investigation revealed that the members of the NHN have in the past five years been able to increase their collective market share and become effective competitors in the market. However their growth and the ever changing economic circumstances would require ongoing evaluation of markets and regular review by the competition authorities as to the appropriateness of the exemption. Hence the shorter period of the exemption.

Notice is further hereby given in terms of section 10(8) of the Act that any person with a substantial financial interest affect by the abovementioned decision may appeal the decision to the Competition Tribunal in the prescribed manner.

Any queries in this regard should be directed to: The Principal Analyst, Mapato Rakhudu, Enforcement and Exemptions Division, Private Bag X23, Lynwood Ridge, 0040; or at (t) 012 394 3268, (f) 012 394 4268, citing case number 2008Oct54076.

## DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS DEPARTEMENT VAN WATERWESE

#### No. 412

21 May 2010

## TRANSFORMATION OF THE MOGOL IRRIGATION BOARD INTO THE MOKOLO WATER USER ASSOCIATION, DIVISION/MAGISTERIAL DISTRICT OF THE WATERBERG DISTRICT MUNICIPALITY WHICH COVERS BOTH THE MODIMOLLE AND LEPHALALE LOCAL MUNICIPALITIES, PROVINCE OF THE LIMPOPO, WATER MANAGEMENT AREA NUMBER 1

I, Buyelwa Patience Sonjica, MP, in my capacity as Minister of Water and Environmental Affairs, hereby in terms of section 92(1) of the National Water Act, 1998 (Act No. 36 of 1998), declare that

- the Mokolo Water User Association is established;
- (b) the Association's name is the Mokolo Water User Association;
- (c) the area of operation of the Mokolo Water User Association includes all properties in respect of which any person is entitled to use water (surface and underground water) by virtue of entitlements in terms of section 22(1) of the Act as follows:
  - The area will be covered by the Mokolo, Limpopo, Vaal and Alma Rivers including the Mokolo Dam and Botswana Stem: the northern boundary includes the Limpopo River and the Vhembe Municipality; the southern boundary includes the Mogalakwena Catchment; the eastern boundary includes the Laphalale Catchment; the western boundary includes the Matlabas Catchment; and
  - (ii) any other water resource(s) and/or waterworks situated outside the area described in paragraph (c)(i) above, which water resource(s) or waterworks and accompanying area the Department of Water Affairs or the responsible authority may require the Association to control, which is situated in Water Management Area Number 1 in the Province of the Limpopo; and
- (d) the constitution of the Mokolo Water User Association has been approved.

ീ  $\mathcal{O}$ 

MS B P SONJICA, MP MINISTER OF WATER AND ENVIRONMENTAL AFFAIRS

#### No. 412

#### 21 Mei 2010

## DIE TRANSFORMASIE VAN DIE MOGOL-BESPROEIÏNGSRAAD IN DIE MOKOLO-WATERGEBRUIKERSVERENIGING, AFDELING/LANDDROSDISTRIK VAN DIE WATERBERG-DISTRIKSMUNISIPALITEIT WAT BEIDE DIE MODIMOLLE EN LEPHALALE PLAASLIKE MUNISIPALITEITE INSLUIT, LIMPOPO-PROVINSIE, WATERBESTUURSGEBIED NOMMER 1

Ek, Buyelwa Patience Sonjica, LP, in my hoedanigheid as Minister van Waterwese en Omgewingsake, verklaar hiemee in terme van artikel 92(1) van die Nasionale Waterwet, 1998 (Wet nr 36 van 1998) dat –

- (a) die Mokolo-watergebruikersvereniging gestig is;
- (b) die Vereniging se naam die Mokolo-watergebruikersvereniging is;
- (c) die bedryfsgebied van die Mokolo-watergebruikersvereniging alle eiendomme insluit ten opsigte waarvan enige persoon geregtig is op die gebruik van water (oppervlakte- en ondergrondse water) kragtens 'n aanspraak ingevolge artikel 22(1) van die Wet soos volg:
  - die gebied wat deur die Mokolo-, Limpopo-, Vaal- en Alma-rivier insluitend die Mokolo-dam en Botswana-opdamming bedien word: die noordelike grens sluit die Limpopo-rivier en Vhembe-munisipaliteit in; die suidelike grens sluit die Mogalakwena-opvanggebied in; die oostelike grens sluit die Laphalale-opvanggebied in; die westelike grens sluit die Matlabas-opvanggebied in;
  - (ii) enige ander water bron(ne) en/of waterwerke wat buite die gebied geleë is wat in paragraaf (c)(i) hierbo beskryf word, welke waterbron(ne) of waterwerke en verbandhoudende gebied op versoek van die Departement van Waterwese of die verantwoordelike owerheid deur die Vereniging beheer moet word, en wat in Waterbestuursgebied nr 1 in die Limpopo-provinsie geleë is; en
- (d) die stigting van die Mokolo-watergebruiksvereniging goedgekeur is.

ME B P SONJICA. LP

ME B P SONJICA, LP MINISTER VAN WATERWESE EN OMGEWINGSAKE

#### LEFAPHA LA MERERO YA MEETSE

NOMORO. 412

TŠATŠIKGWEDI: 21 May 2010

#### PHETELELO YA BOTO YA TEMOTHUO YA MOGOL GO YA GO MOKGATLHO WA TIRIŠO YA MEETSE YA MOKOLO YA KGAOLO/ MAGISETERATA WA MASEPALA WA WATERBERG E AKARETŠA BO MASEPALA BA MODIMOLLE LE LEPHALALE MO PROVINSING YA LIMPOPO YA TIRISO YA MATHOMO YA MEETSE

Nna, Buyelwa Patience Sonjica, MP, Tona ya Lefaphala Meetse le Tikologo go latela molawana senyane le bobedi wa molao wa meetse a setjhaba wa 1998 (Molawana wa 36 wa 1998) gore:

- (a) Mokgatlho wa tirišo ya meetse wa Mokolo o tlhamiwe;
- Leina la mokgatlho ke Mokolo Water User Association;
- (c) Lefelo la bodirelo la mokgatlho le akaretša mafelo kamoka a batho ba ba nang le tokelo ya go diriša meetse (a ka godimo le ka fase ga lefase) ka ditokelo tsa molawana 22(1) wa molao kakaretšo wa meetse go tšwa go dintlha tše di latelago –
  - (i) Lefelo leo le akaretša dinoka tsa Mokolo, Limpopo, Vaal le Noka ya Alma go tsenyeletša matamo a Mokolo le Botswana.
     Molelwane wa Bokone o akaretša noka ya Limpopo le Masepala wa Vhembe Molelwane wa Borwa o akaretša noka ya Mogalakwena Molelwane wa Bosubela o akaretša noka ya Lephalale Molelwane wa Bophirima o karetša noka ya Matlabas
  - (ii) Di diriswa tše dingwe le tše dingwe tsa meetse le bodirelo jwa meetse jo bo leng kwa ntle ga lefelo le le tlhalositšweng mo temaneng (c)(i) godimo, e diriša meetse le bodirelo jwa meetse di akareditše mafelo a Lefapha la Meetse go ba baokamedi ba ba maleba ba ka batlago mokgatlo o laole ka go leng maleba go ya molawaneng wa mathomo wa Porofense ya Limpopo ya tiroso ya meetse mme
- (d) molaotheo wa tirišo ya meetse ya Mokolo o dumetšwe.

MS B P SONJICA, MP

MS B P SONJICA, MP TONA YA LEFAPHALA MEETSE LE TIKOLOGO

## General Notices Algemene Kennisgewings

#### NOTICE 398 OF 2010

#### INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION

## <u>CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS</u> <u>LIST 04/2010</u>

The International Trade Administration Commission (herein after referred to as ITAC or the Commission) has received the following application concerning the Customs Tariff. Any objection to or comments on this representation should be submitted to the Chief Commissioner, ITAC, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within 2 weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rate of duty mentioned in this application is that requested by the applicant and that the Commission may, depending on its findings, recommend a lower or higher rate of duty.

#### **CONFIDENTIAL INFORMATION**

The submission of confidential information to the Commission in connection with customs tariff applications is governed by section 3 of the Tariff Investigations Regulations, which regulations can be found on ITAC's website at <u>http://www.itac.org.za/documents/R.397.pdf</u>. These regulations require that if any information is considered to be confidential, then a <u>non-confidential version of the information must be submitted</u>, simultaneously with the confidential version. In submitting a non-confidential version the regulations are strictly applicable and require parties to indicate:

- Each instance where confidential information has been omitted and the reasons for confidentiality;
- □ A summary of the confidential information which permits other interested parties a reasonable understanding of the substance of the confidential information; and
- In exceptional cases, where information is not susceptible to summary, reasons must be submitted to this effect.

This rule applies to all parties and to all correspondence with and submissions to the Commission, which unless clearly indicated to be confidential, will be made available to other interested parties.

The Commission will disregard any information indicated to be confidential that is not accompanied by a proper non-confidential summary or the aforementioned reasons.

If a party considers that any document of another party, on which that party is submitting representations, does not comply with the above rules and that such deficiency affects that party's ability to make meaningful representations, the details of the deficiency and the reasons why that party's rights are so affected must be submitted to the commission in writing forthwith (and at the latest 14 days prior to the date on which that party's submission is due). Failure to do so timeously will seriously hamper the proper administration of the investigation, and such party will not be able to subsequently claim an inability to make meaningful representations on the basis of the failure of such other party to meet the requirements.

#### REBATE

of customs duty on:

- Blends of complex petroleum hydrocarbons classifiable in tariff subheading 2710.11.90 for use as plasticizers in the manufacture of synthetic rubber classifiable in tariff heading 40.02.
- 2 Blends of complex petroleum hydrocarbons classifiable in tariff subheading 2710.11.90 for use as plasticizers in the manufacture of pneumatic tyres classifiable in tariff heading 40.11.

Reference no. ITAC: 3/2010, Ms B. Mehlomakulu, Tel: (012) 394 3818, Fax: (012) 394 4818 e-mail: <u>bmehlomakulu@itac.org.za</u>

#### **APPLICANT**

Karbochem (Pty) Ltd P.O Box 19 Sasolburg 1947

#### **Reasons for the application:**

The products in question, aromatic petroleum hydrocarbon (specialty rubber process oil): Treated Distillate Aromatic Extract (TDAE) is not manufactured in the SACU region whilst the aromatic petroleum hydrocarbon (specialty rubber process oil): Residual Aromatic Extract (RAE) is not manufactured in the required grade.

#### LIST 03/2010 WAS PUBLISHED UNDER NOTICE 368 OF 07 MAY 2010.

#### NOTICE 399 OF 2010

#### INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION

## NOTICE OF INITITATION OF A SUNSET REVIEW OF THE ANTI-DUMPING DUTIES ON ACETAMINOPHENOL ORIGINATING IN OR IMPORTED FROM PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (THE PRC) AND THE UNITED STATES OF AMERICA (THE USA)

In accordance with the provisions of Article 11.3 of the World Trade Organisation Agreement on Implementation of Article VI of the General Agreement on Tariffs and Trade, any definitive anti-dumping duty shall be terminated on a date not later than five years from its imposition, unless the authorities determine, in a review initiated before that date on their initiative or upon a duly substantiated request made by or on behalf of the domestic industry within a reasonable period of time prior to that date, that the expiry of the duty would be likely to lead to continuation or recurrence of dumping and material injury.

On 26 June 2009, the International Trade Administration Commission of South Africa (the Commission) notified the interested parties through Notice No. 902 of 2009 in Government Gazette No. 32333, that unless a substantiated request is made indicating that the expiry of the anti-dumping duties against imports of acetaminophenol originating in or imported from the PRC and USA would likely lead to the continuation or recurrence of dumping and injury, the anti-dumping duties on acetaminophenol originating in or imported from People's Republic of China and the United States of America would expire on 14 July 2010.

A response to the sunset review application questionnaire was received from Fine Chemicals Corporation (Pty) (Ltd) on behalf of the South African Customs Union (SACU) industry on 21 December 2009.

#### THE APPLICANT

The application was lodged by FC Dubbelman & Associates CC on behalf of Fine Chemicals Corporation (Pty) (Ltd), the sole producer of Acetaminophenol within the SACU.

The Applicant alleges that the expiry of the duty would be likely to lead to continuation or recurrence of dumping and the recurrence of material injury. The Applicant submitted sufficient evidence and established a *prima facie* case to enable the Commission to arrive at a reasonable conclusion that a sunset review investigation should be initiated.

#### THE PRODUCT

The products allegedly being dumped is Acetaminophenol classifiable under tariff subheading 2924.29.05 originating in or imported from People's Republic of China and the United States of America.

#### THE ALLEGATION OF THE CONTINUATION OR RECURRENCE OF DUMPING

The allegation of continuation or recurrence of dumping is based on the comparison between the normal values and the export prices.

The Applicant obtained market information that acetaminophenol is being sold in the USA between \$7 and \$10 per kilogram. This information is supported by report published by Innovation Group which indicates that current (2003) domestic pricing in the USA was between \$8.15 and \$8.55 per kg. The USA Production Price Index was used to adjust this price to a 2009 price and a normal value of \$11.26 per kilogram was calculated. However, the Applicant decided to use the bulk volume price of \$8.50 per kilogram as it is of the opinion that this is a fair price.

The normal value for the PRC is based on the third country being the USA as the information on domestic prices in the PRC was not available. Accordingly a normal value for the PRC of \$8.50 was calculated.

As the export volume from the USA and China were very small the Applicant stated that it does not believe the FOB values depicted in the SARS import data are not a true reflection of the actual prices. Therefore export quotes were obtained for products originating in the USA and China.

On this basis, the Commission found that there was *prima facie* proof of the likelihood of continuation or recurrence of dumping if the duties expire.

# THE ALLEGATION OF CONTINUATION OR RECURRENCE OF MATERIAL INJURY

The Applicant alleges and submitted *prima facie* evidence to show that there would be price undercutting and that the imports in question are depressing and suppressing its selling prices. The Applicant's information indicated that it would experience a decline in sales, profit margins, production, market share, capacity utilisation, return on investment and it will have a negative impact on cash flow, if the duties expire.

On this basis the Commission found that there was *prima facie* proof of the recurrence of material injury.

#### PERIOD OF INVESTIGATION

The investigation period for dumping is from 01 January 2009 to 31 December 2009, and the injury investigation involves evaluation of data for the period of 01 July 2007 to 30 June 2009. The Commission will also consider an estimate of what the situation will be, if the anti-dumping duties expire.

#### PROCEDURAL FRAMEWORK

Having decided that there is sufficient evidence and a *prima facie* case to justify the initiation of a sunset review investigation, the Commission has begun an investigation in terms of section 16 of the International Trade Administration Act, 2002 (the ITA Act). The Commission will conduct its investigation in accordance with the relevant sections of the ITA Act, the World Trade Organisation Agreement on Implementation of Article VI of the GATT 1994 (the Anti-Dumping Agreement) and the Anti-Dumping Regulations of the International Trade Administration Commission of South Africa (ADR). Both the ITA Act and the ADR are available on the Commission's website (<u>www.itac.org.za</u>) or from the Trade Remedies section, on request.

In order to obtain the information it deems necessary for its investigation, the Commission will send non-confidential versions of the application and questionnaires to all known importers and exporters, and known representative associations. The trade representative of the exporting country has also been notified.

Importers and other interested parties are invited to contact the Commission as soon as possible in order to determine whether they have been listed and were furnished with the relevant documentation. If not, they should immediately ensure that they are sent copies. The questionnaire has to be completed and any other representations must be made within the time limit set out below.

#### **CONFIDENTIAL INFORMATION**

Please note that if any information is considered to be confidential then <u>a non-confidential</u> <u>version of the information must be submitted</u> for the public file, simultaneously with the confidential version. In submitting a non-confidential version the following rules are strictly applicable and parties must indicate:

- where confidential information has been omitted and the nature of such information;
- reasons for such confidentiality;

- a summary of the confidential information which permits a reasonable understanding of the substance of the confidential information; and
- in exceptional cases, where information is not susceptible to summary, reasons must be submitted to this effect.

This rule applies to all parties and to all correspondence with and submissions to the Commission, which unless indicated to be confidential and filed together with a non-confidential version, will be placed on the public file and be made available to other interested parties.

If a party considers that any document of another party, on which that party is submitting representations, does not comply with the above rules and that such deficiency affects that party's ability to make meaningful representations, the details of the deficiency and the reasons why that party's rights are so affected must be submitted to the Commission in writing forthwith (and at the latest 14 days prior to the date on which that party's submission is due). Failure to do so timeously will seriously hamper the proper administration of the investigation, and such party will not be able to subsequently claim an inability to make meaningful representations on the basis of the failure of such other party to meet the requirements.

Subsection 33(1) of the ITA Act provides that any person claiming confidentiality of information should identify whether such information is *confidential by nature* or is *otherwise confidential* and, any such claims must be supported by a written statement, in each case, setting out how the information satisfies the requirements of the claim to confidentiality. In the alternative, a sworn statement should be made setting out reasons why it is impossible to comply with these requirements.

#### Section 2.3 of the ADR provides as follows:

"The following list indicates "information that is by nature confidential" as per section 33(1)(a) of the Main Act, read with section 36 of the Promotion of Access to Information Act (Act 2 of 2000):

- (a) management accounts;
- (b) financial accounts of a private company;
- (c) actual and individual sales prices;
- (d) actual costs, including cost of production and importation cost;
- (e) actual sales volumes;
- (f) individual sales prices;
- (g) information, the release of which could have serious consequences for the person that provided such information; and

(h) information that would be of significant competitive advantage to a competitor; Provided that a party submitting such information indicates it to be confidential."

#### ADDRESS

The response to the questionnaire and any information regarding this matter and any arguments concerning the allegation of dumping and the resulting threat of material injury must be submitted in writing to the following address:

Physical address	Postal address
The Senior Manager: Trade Remedies 1	The Senior Manager:
International Trade Administration Commission	Trade Remedies 1
Block E –Uuzaji Building	Private Bag X753
77 Meintjies Street	PRETORIA
SUNNYSIDE	0001
PRETORIA	SOUTH AFRICA
SOUTH AFRICA	

#### **PROCEDURES AND TIME LIMITS**

The Senior Manager: Trade Remedies 1, should receive all responses, including non-confidential copies of the responses, not later than 30 days from the date hereof, or from the date on which the letter accompanying the abovementioned questionnaire was received. The said letter shall be deemed to have been received seven days after the day of its dispatch.

Late submissions will not be accepted except with the prior written consent of the Commission. The Commission will give due consideration to written requests for an extension of not more than 14 days on good cause shown (properly motivated and substantiated), if received prior to the expiry of the original 30-day period. Merely citing insufficient time is not an acceptable reason for extension. Please note that the Commission will not consider requests for extension by the Embassy on behalf of exporters.

The information submitted by any party may need to be verified by the Investigating Officers in order for the Commission to take such information into consideration. The Commission may verify the information at the premises of the party submitting the information, within a short period after the submission of the information to the Commission. Parties should therefore ensure that the information submitted would subsequently be available for verification. It is planned to do the verification of the information. This period will only be extended if it is not feasible for the Commission to do it within this time period or upon good cause shown, and with the prior written consent of the Commission, which should be requested at the time of the submission. It should be noted that unavailability of, or inconvenience to consultants will not be considered to be good cause.

Parties should also ensure when they engage consultants that they will be available at the requisite times, to ensure compliance with the above time frames. Parties should also ensure that all the information requested in the applicable questionnaire is provided in the specified detail and format. The questionnaires are designed to ensure that the Commission is provided with all the information required to make a determination in accordance with the rules of Anti-Dumping Agreement. The Commission may therefore refuse to verify information that is incomplete or does not comply with the format in the questionnaire, unless the Commission has agreed in writing to a deviation from the required format. A failure to submit an adequate non-confidential version of the response that complies with the rules set out above under the heading *Confidential Information* will be regarded as an incomplete submission.

Parties who experience difficulty in furnishing the information required, or submitting in the format required, are therefore urged to make written applications to the Commission at an early stage for permission to deviate from the questionnaire or provide the information in an alternative format that can satisfy the Commission's requirements. The Commission will give due consideration to such a request on good cause shown.

Any interested party may request an oral hearing at any stage of the investigation in accordance with Section 5 of the ADR, provided that the party indicates reasons for not relying on written submission only. The Commission may refuse an oral hearing if granting such hearing will unduly delay the finalisation of a determination. Parties requesting an oral hearing shall provide the Commission with a detailed agenda for, and a detailed version, including a non-confidential version, of the information to be discussed at the oral hearing at the time of the request.

If the required information and arguments are not received in a satisfactory form within the time limit specified above, or if verification of the information cannot take place, the Commission may disregard the information submitted and make a finding on the basis of the facts available to it.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact investigating officers, Ms Selma Takács at telephone number +27 12 394 3596 or Mr. Emmanuel Makwela at telephone number +27 12 394 3632 or at fax number +27 12 394 0518.

#### NOTICE 400 OF 2010

#### DEPARTMENT OF HIGHER EDUCATION AND TRAINING

#### NATIONAL QUALIFICATIONS FRAMEWORK ACT, 67 OF 2008

#### CALL FOR COMMENTS ON THE REGULATIONS FOR RESOLVING A DISPUTE IN TERMS OF THE NATIONAL QUALIFICATIONS FRAMEWORK ACT, 2008

I, Bonginkosi Emmanuel Nzimande, Minister of Higher Education and Training, in terms of section 8(2)(f) of the National Qualifications Framework Act, 2008 (Act No. 67 of 2008), intend making the Regulations set out in the Schedule after I have considered the comments received from this Notice.

All interested persons and organisations are invited to comment on the Regulations, in writing, and to direct their comments to -

The Director-General, Private Bag X895, Pretoria, 0001, for attention: Mr VL Rikhotso, email <u>Rikhotso.v@doe.gov.za</u>.

Kindly provide the name, address, telephone number, fax number and email address of the person or organisation submitting the comments.

The comments should reach the Department within 30 days after publication of this notice.

and

#### SCHEDULE

#### Definitions

1. In these Regulations, any expression to which a meaning has been assigned in the Act bears the same meaning, and, unless the context indicates otherwise –

"CEO" means the chief executive officer of SAQA;

"conflict" means a disagreement among QCs or between SAQA and a QC that, unless resolved, may result in a dispute;

"Director-General" means the Director-General of the department responsible for higher education and training;

"dispute" means a conflict that remains unresolved and relates to duties, responsibilities or functions of the respective party in terms of the Act;

"Guidelines" means the Intergovernmental Dispute Prevention and Settlement Guidelines for Effective Conflict Management (2007) published in terms of the Intergovernmental Relations Framework Act, 2005 (Act No. 13 of 2005), or any subsequent revision or successor document;

"party" means SAQA or a QC that is a party to a conflict or a dispute;

"procedures" means conflict management and dispute resolution procedures contemplated in subregulation 4(1); and

"system of collaboration" means the system of collaboration contemplated in section 13(1)(f)(i) of the Act.

#### Application

- 2. These Regulations apply to a conflict or dispute among QCs or between SAQA and a QC that relates to
  - (a) the interpretation of the Act;
  - (b) the performance of a function by a party in terms of the Act;
  - (c) the exercising of a power by a party in terms of the Act; or
  - (d) any other matter contemplated in the Act that concerns a function or power of a party.

#### System of collaboration

**3.** (1) SAQA must determine a system of collaboration whose object is to guide the mutual relations of SAQA and the QCs in such a manner as to avoid or prevent conflict and to fairly and quickly resolve a dispute if it occurs.

- (2) The system of collaboration must take into account
  - (a) these regulations; and
  - (b) the Guidelines.
- (3) The principles underlying the system of collaboration are that SAQA and the QCs must
  - (a) act reasonably and in good faith;
  - (b) avoid or prevent conflict;
  - (c) contain conflict if it occurs;
  - (d) maintain communication;
  - (e) declare a dispute only if all procedures for preventing it have been exhausted; and
  - (f) expedite the resolution of a dispute in terms of the Act.
- (4) In conducting their mutual relations, SAQA and the QCs have a duty to exercise their powers and carry out their functions in terms of the system of collaboration.

#### Procedures to manage conflict or resolve a dispute among QCs

- **4.** (1) The CEO must attempt to conciliate a conflict among QCs.
  - (2) If conciliation is not successful the parties must within fourteen days declare a dispute in writing to the CEO.
  - (3) On receipt of the declaration of a dispute the CEO must within fourteen days refer the dispute to the SAQA board.
  - (4) At its next meeting the SAQA board must appoint a competent person of sufficient seniority who will act impartially on behalf of SAQA in resolving the dispute.
  - (5) In resolving a dispute, the person appointed by SAQA must
    - (a) invite written representations from the parties;
    - (b) invite verbal representations from the parties;
    - (c) consult the chairpersons of the councils of the parties concerned;
    - (d) determine any additional procedure needed to adjudicate the dispute in a fair manner and communicate these procedures to the parties;
    - (e) make a finding as to the facts of the dispute;
    - (f) have regard to the objectives of the NQF contemplated in section 5 of the Act and the functions and powers of the parties in terms of the Act;
    - (g) as soon as is reasonably possible but no later than sixty days from the date of appointment, make a decision; and
    - (*hi*) communicate the decision, giving reasons, to the Minister, the Minister of Basic Education and the parties in writing.
  - (6) SAQA may charge the parties in equal shares for the costs of resolving the dispute.

#### Procedures to manage conflict or resolve a dispute between SAQA and a QC

5. (1) The Director-General must attempt to conciliate a conflict between SAQA and a QC.

- (2) If conciliation is not successful the parties must within fourteen days declare a dispute in writing to the Director-General.
- (3) On receipt of a declaration of dispute by the parties the Director-General must within fourteen days notify the Minister in writing.
- (4) In resolving a dispute, the Minister must invite the parties to consider binding arbitration of the dispute in terms of Regulation 6.
- (5) If the parties do not agree to arbitration as contemplated in Regulation 6, the Minister must –
  - (a) invite written representations from the parties;
  - (b) invite verbal representations from the parties;
  - (c) consult the chairperson of SAQA and the chairpersons of the councils of the other parties concerned;
  - (d) consult the Minister of Basic Education, if Umalusi is a party;
  - (e) determine any additional procedure needed to adjudicate the dispute in a fair manner and communicate these procedures to the parties;
  - (f) make a finding as to the facts of the dispute;
  - (g) have regard to the objectives of the NQF contemplated in section 5 of the Act and the functions and powers of the parties in terms of the Act;
  - (h) as soon as is reasonably possible but no later than ninety days from the date on which the dispute was notified to the Minister in terms of subregulation (3), make a decision; and
  - (i) communicate the decision to the Minister of Basic Education and the parties in writing, giving reasons.
- (6) The decision of the Minister is final.

#### Arbitration of a dispute

- 6. (1) This Regulation applies if the parties agree to arbitration as contemplated in Regulation 5(4).
  - (2) The dispute must be referred by the Minister or the Director-General in writing to an arbitrator agreed by the parties.
  - (3) The arbitrator must conduct the arbitration in a manner that the arbitrator considers appropriate in order to determine the matter fairly and quickly, but must deal with the substantial merits with a minimum of legal formality.
  - (4) The arbitrator must have regard to the objectives of the NQF contemplated in section 5 of the Act and the functions and powers of the parties in terms of the Act.
  - (5) The arbitrator must make a finding as to the facts of the dispute.
  - (6) The arbitrator's award is final and binding on the parties.
  - (7) The arbitrator must communicate the award in writing to the Minister and the parties.

- (8) The Minister must send a copy of the award to the Minister of Basic Education if Umalusi is a party to the dispute.
- (9) The parties must pay in equal shares for the costs of the arbitration.

#### Short title and commencement

- 7. These Regulations -
  - (a) are called the Regulations for Resolving a Dispute in terms of the National Qualifications Framework Act, 2008; and
  - (b) come into effect on the date of publication in the Gazette.

#### NOTICE 401 OF 2010

## GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 [ACT 22 OF 1994] AS AMENDED

Notice is hereby given in terms of <u>Section 11[1] of the Restitution of the Land Rights Act 1994 [Act 22 of 1994]</u> as amended, that a Land claim for **Restitution of Land Rights** has been lodged on the properties mentioned hereunder situated in Steve Tshwete Local Municipality under Nkangala District Municipality in Mpumalanga Province as follows:

Name of Claimant	Identity Number	KRP
Mr. Mthimunye Mlandu Johannes	NO. 5606035660082	55522
(on behalf of the Mthimunye Family)		
Mr Mvukeleni Petrus Mthimunye	No. 6011025367088	55522
(on behalf of the Mthimunye Family)		

### **CURRENT PARTICULARS OF THE PROPERTIES**

#### Rockdale 442 JS

Description of property	Owner of Property	Title Deed Number	Extent of Property	Bonds	Bond Holder	Other Endorsements
The Remaining extent of the farm 442 JS	Kanhynm Estates Pty Ltd [200101467307]	T131369/2002	1203.0622 ha	B105486/2007	Standard Bank of South Africa	<ul> <li>K1178/1988RM</li> <li>K1178/1988RM</li> <li>K1384/1974S</li> <li>K2018/1990RM</li> <li>K2117/1976PC in favour of BP Southern Africa Pty Ltd</li> <li>K222/1985S</li> <li>K2318/1984S</li> <li>K2325/1987S</li> <li>K3124/1977RM in favour of BP Southern Africa Pty Ltd</li> <li>K3125/1977RM in favour of BP Southern Africa Pty Ltd</li> </ul>

				Southern Africa Pty
	i			Ltd
1			•	K3235/2002S
-			•	K4001/1992RM
		-	•	K634/1981S
-			•	K720/1985S
		1	-	VA1770/1992 in
				favour of
				K3124/1977 RM

The Regional Land Claims Commissioner, Mpumalanga Province will investigate all the claims in terms of the provisions of the Act. any party interested in the above mentioned properties is hereby invited to submit within 30 [thirty days] from the date of publication of this notice to:

Commissioner for Restitution of Land Rights Private Bag X7201 Witbank 1035 23 Botha Avenue High – Tech House Witbank 1035 TEL NO: 013 – 655 1000 FAX NO: 013 – 690 3438

ACTING REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER MPUMALANGA PROVINCE DATE: 10/05/2010

#### NOTICE 402 OF 2010

#### GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 [ACT 22 OF 1994] AS AMENDED

Notice is hereby given in terms of <u>Section 11[1] of the Restitution of the Land Rights Act 1994 [Act 22 of 1994]</u> as amended, that a land claim for Restitution of Land Rights has been lodged by Mr. Ananias Mabena [ID. NO. 6107075304086] on behalf of the Mabena Family on the properties mentioned hereunder situated in Victor Khanye Local Municipality under Nkangala District Municipality in Mpumalanga Province per reference KRP: 2017

#### **CURRENT PARTICULARS OF THE PROPERTIES**

Description of property	Owner of Property	Title Deed Number	Extent of Property	Bonds	Bond Holder	Other Endorsements
Portion 5	Willem Oosterhuis Boerdery CC [199002091923]	T24702/1990	249.7418 ha	<ul> <li>B1514/2010</li> <li>B1515/2010</li> <li>B169337/2006</li> <li>B362698/2007</li> </ul>	<ul> <li>Absa Bank</li> <li>Absa Bank</li> <li>Gro Capital Financial Services</li> <li>Afgri Bedryfs Ltd</li> </ul>	<ul> <li>K146/1987PC</li> <li>VA946/1981- 273/955RM</li> <li>VA9861/2006 in favour of Willem Oosterhuis Boerdery CC</li> </ul>
Portion 6	Haefele Petrus Lodewikus [4710065032005]	T14961/1997	393.1510 ha	None	None	<ul> <li>K1020/1982RM</li> <li>K3004/1984RM</li> <li>K683/1987PC</li> </ul>

#### Wolvenfontein 244 IR

3. 33192

GOVERNMENT GAZETTE, 21 MAY 2010

The Regional Land Claims Commissioner, Mpumalanga Province will investigate all the claims in terms of the provisions of the Act, any party interested in the above mentioned properties is hereby invited to submit within **30** [thirty days] from the date of publication of this notice to:

Commissioner for Restitution of Land Rights Private Bag X7201 Witbank 1035 23 Botha Avenue High – Tech House Witbank 1035 TEL NO: 013 – 655 1000 FAX NO: 013 – 690 3438

MS BEBORA

ACTING REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER MPUMALANGA PROVINCE DATE: 10/05/2010

## NOTICE 403 OF 2010

#### GENERAL NOTICE IN TERMS OF RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 [ACT 22 OF 1994] AS AMENDED

Notice is hereby given in terms of <u>Section 11[1] of the Restitution of the Land Rights Act 1994 [Act 22 of 1994]</u> as amended, that a land claim for **Restitution of Land Rights** has been lodged on the properties mentioned hereunder situated in **Bushbuckridge Local Municipality under Ehlanzeni** District in Mpumalanga Province as follows:

Property Description	Claimants	Identity Numbers	KRP
Excelsior 271 KU	<ul> <li>Mathupa Lameck Mokoena (on behalf of Mathibela Community under Mathibela Traditional Authority)</li> </ul>	• 570323 5254 087	• 5353
	<ul> <li>Mr Reginald Onick Sihlangu (on behalf of Nhlangano Community under Nhlangano Tribal authority)</li> </ul>	• 600722 5469 088	• 5531
	<ul> <li>Mr Erick Kgotso Fakudze (on behalf of Fakudze Family)</li> </ul>	• 610316 5813 086	• 2433
	<ul> <li>Mr Boy Victor Shakoane (on behalf of Shakoane Family)</li> </ul>	<ul> <li>4408015478 085</li> </ul>	• 6418
	<ul> <li>Mr Jobho Reckson Ndubane (on behalf of Ndubane Family</li> </ul>	• 52038 5291 089	• 6632

#### CURRENT PARTICULARS OF THE PROPERTIES EXCELSIOR 271 KU

Description of property	Owner of Property	Title Deed Number	Extent of Property	Bonds	Bondholder	Other Endorsements
The Remaining Extent of	National Republic of	T31581/1986	3339.1075 ha	None	None	None
the Farm 271 KU	South Africa				_	
Portion 3	Suid- Afrikaanse	T31582/1986	3208.2146 ha	None	None	None
	Ontwikkelingstrust					
Portion 5	Suid- Afrikaanse	T68597/1988	130.9002 ha	None	None	None
	Ontwikkelingstrust					

The Regional Land Claims Commissioner, Mpumalanga Province will investigate all the claims in terms of the provisions of the Act, any party interested in the above mentioned properties is hereby invited to submit within **30 [thirty days]** from the date of publication of this notice to:

Commissioner for Restitution of Land Rights Private Bag X11330 Nelspruit 1200

or 30 Samora Machel Drive Nelspruit 1200 TEL NO: 013 756 6000 FAX NO: 013 752 3859



ACTING REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER MPUMALANGA PROVINCE DATE: 10/05/2010

## **NOTICE 404 OF 2010**



MINISTRY: ARTS AND CULTURE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA Private Bag X899, Pretoria, 0001, South Africa. Tel: (+27 12) 441 3709 Fax: (+27 12) 440 4485 Private Bag X9011, Cape Town, 8000, South Africa. Tel: (+27 21) 465 5620 Fax: (+27 21) 461 4236 www.dac.gov.za

### IN TERMS OF SECTION 4(2) OF THE CULTURAL INSTITUTIONS ACT, 1998 (ACT NO 119 OF 1998) RE-NAMING OF THE NATAL MUSEUM, A DECLARED CULTURAL INSTITUTION

By virtue of powers vested in me by section 4(2) of the Cultural Institutions Act, 1998 (Act No 119 of 1998), I, Lulu Xingwana, Minister of Arts and Culture, hereby re-name the Natal Museum to be known hence forth as KwaZulu-Natal Museum, subject to the Act, as from 02 May 2010.

LULU XINGWANA, MP MINISTER Date: 26/04/2010

#### NOTICE 405 OF 2010

#### **DEPARTMENT OF LABOUR**

#### LABOUR RELATIONS ACT, 1995

## INTENTION OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANIZATION

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, in terms of section 106(2B) give notice of my intention to cancel the registration of the Northern Decentralized Clothing Manufacturers' Association (LR 2/6/3/280) for the following reasons:

- The organization did not comply with the provisions of section 98, 99 and 100 of the Act [Section 106(2A)(b)]
- The organization has ceased to function in terms of its constitution

All interested parties are hereby invited to make written representations as to why the registration should not be cancelled. Only representations pertaining to this Notice and the following case number: 2009/188 will be considered.

Objections must be lodged to me, c/o the Department of Labour, Laboria House, 215 Schoeman Street, PRETORIA. [Postal address: Private Bag X117, PRETORIA, 0001 – Fax No. (012) 309 4156 or 309 4595], within 60 days of the date of this notice.

# J. T. CROUSE REGISTRAR OF LABOUR RELATIONS

#### **NOTICE 406 OF 2010**

# DEPARTMENT OF LABOUR

## LABOUR RELATIONS ACT, 1995

## **REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

**REGISTRAR OF LABOUR RELATIONS** 

#### NOTICE 407 OF 2010

# DEPARTMENT OF LABOUR LABOUR RELATIONS ACT, 1995 INTENTION TO CANCEL THE REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, in terms of section 106(2B) give notice of my intention to cancel the registration of **Mohlakeng Workers Union of South Africa (MWUSA) (LR2/6/2/1458)** for the following reasons:

- The organisation did not comply with the provisions of section 98, 99 and 100 of the Act;
- The organisation ceased to function in terms of its constitution and
- The organisation does not have an address in the Republic

All interested parties are hereby invited to make written representations as to why the registration should not be cancelled. Only representations pertaining to this Notice will be considered. All correspondence should refer to case number: 2010/83

Objections must be lodged to me, c/o the Department of Labour, Laboria House, 215 Schoeman Street, PRETORIA. [Postal address: Private Bag X117, PRETORIA, 0001 – Fax No. (012) 309 4156 / 4595], within 60 days of the date of this notice.

REGISTRAR OF LABOUR RELATIONS

### **NOTICE 408 OF 2010**

# DEPARTMENT OF LABOUR LABOUR RELATIONS ACT, 1995 CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

JT CROUSE REGISTRAR OF LABOUR RELATIONS



# **Government Printing Works**

149 Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria 0001, RSA Tel: (012) 334-4500 • Fax: (012) 323-0009

Publications Division Masada Bldg. c/o 196 Paul Kruger & Proes Street, Pretoria, 0002 (Entrance in Paul Kruger Street)

Tel. No. (012) 334-4507/8/9/10, 334-4712/13/14 Fax. No. (012) 323-9574

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED INTO STOCK DURING APRIL 2010 WHICH CAN BE ENQURED ABOUT AT THE GOVERNMENT PRINTING WORKS AT PRETORIA AND CAPE TOWN.

LOCAL PRICE INCLUDES VAT, FOREIGN ORDERS WILL BE QUOTED INDIVIDUALLY.

(PLEASE TAKE NOTE THAT STOCK ARE LIMITED)

PLEASE TICK SQUARES WHEN ORDERING PUBLICATIONS:

**DESCRIPTION OF GOVERNMENT GAZETTE BOUND VOL** 



Bound Vol. 502 of Government Gazette for April 2007 (Parts: A+B+C) ISBN 978-0-621-37283-9 Local R780.00 (Dimensions: 30X21X22cm: Mass 10 kg: Postage R66.65)



Bound Vol. 503 of Government Gazette for May 2007 (Parts: A+B+C) ISBN 978-0-621-38324-9 Local R780.00 (Dimensions: 30X21X23cm: Mass 11 kg: Postage R70.70)



Bound Vol. 512 of Government Gazette for February 2008 (Parts: A+B+C+D) ISBN 978-0-621-39036-0 Local R1 040.00 (Dimensions: 30X21X38cm: Mass 16 kg: Postage R90.95)



Bound Vol. 513 of Government Gazette for March 2008 (Parts: A+B+C) ISBN 978-0-621-39037-7 Local R780.00 (Dimensions: 30X21X26cm: Mass 11 kg: Postage R70.00)

# **DESCRIPTION OF GOVERNMENT GAZETTE BOUND VOL**

	Bound Vol. 514 of Government Gazette for April 2008
	(Parts: A+B+C)
	ISBN 978-0-621-39055-1
	Local R780.00
	(Dimensions: 30X21X31cm: Mass 14 kg: Postage R82.85)
	Bound Vol. 514 of Government Gazette for May 2008
	(Parts: A+B+C)
	ISBN 978-0-621-39056-8
	Local R780.00
	(Dimensions: 30X21X31cm: Mass 11 kg: Postage R70.70)
	Bound Vol. 516 of Government Gazette for June 2008
	(Parts: A+B+C)
ĺ	ISBN 978-0-621-39249-4
	Local R780.00
	(Dimensions: 30X21X28cm: Mass 13 kg: Postage R78.80)
	Bound Vol. 517 of Government Gazette for July 2008
	(Parts: A+B+C+D)
	ISBN 978-0-621-39250-0
	Local R1,040.00
	(Dimensions: 30X21X35cm: Mass 15 kg: Postage R86.90)
	Bound Vol. 518 of Government Gazette for August 2008
	(Parts: A+B+C+D)
	ISBN 978-0-621-39250-0
	Local R1,040.00
	(Dimensions: 43X29X24cm: Mass 18 kg: Postage R99.05)
	DESCRIPTION OF PATENT JOURNAL
	Republic of South Africa, Patent Journal Including Trade Marks, Designs and
	Cinematograph Films, March 2009,
	Vol. 42, No. 3. (Parts: 1 & 2)
	101, 12, 100, 5, (1010, 100, 2)

Cinematograph Films, March 2009, Vol. 42, No. 3. (Parts: 1 & 2) Issued Monthly, Date of Issue: 25 March 2009. ISSN 0031-286X Local R1.15 (Mass 2 kg: Postage R34.25)

# **DESCRIPTION OF PATENT JOURNAL**

Republic of	South Africa, Patent Journal Including Trade Marks, Designs and Cinematograph Films, <b>May 2009</b> , Vol. 42, No. 5. Issued Monthly, Date of Issue: 27 May 2009. ISSN 0031-286X Local R1.15 (Mass 2 kg: Postage R34.25)
Republic of	South Africa, Patent Journal Including Trade Marks, Designs and Cinematograph Films, <b>July 2009</b> , Vol. 42, No. 7. Issued Monthly, Date of Issue: 29 July 2009. ISSN 0031-286X Local R1.15 (Mass 2 kg: Postage R34.25)
Republic of S	South Africa, Patent Journal Including Trade Marks, Designs and Cinematograph Films, August 2009, Vol. 42, No. 8. Issued Monthly, Date of Issue: 26 August 2009. ISSN 0031-286X Local R1.15 (Mass 2 kg: Postage R34.25)
	South Africa, Patent Journal Including Trade Marks, Designs and Cinematograph Films, September 2009, Vol. 42, No. 9. Issued Monthly, Date of Issue: 30 September 2009. ISSN 0031-286X Local R1.15 (Mass 2 kg: Postage R34.25)
Republic of S	South Africa, Patent Journal Including Trade Marks, Designs and Cinematograph Films, October 2009, Vol. 43, No. 10. Issued Monthly, Date of Issue: 28 October 2009. ISSN 0031-286X Local R1.15 (Mass 2 kg: Postage R34.25)
Republic of s	South Africa, Patent Journal Including Trade Marks, Designs and Cinematograph Films, November 2009, Vol. 42, No. 11. Issued Monthly, Date of Issue: 25 November 2009. ISSN 0031-286X Local R1.15 (Mass 2 kg: Postage R34.25)

# **DESCRIPTION OF PATENT JOURNAL**

	Republic of South Africa, Patent Journal Including Trade Marks, Designs and Cinematograph Films, <b>December 2009</b> , Vol. 42, No. 12. Issued Monthly, Date of Issue: 30 December 2009.
	ISSN 0031-286X Local R1.15 (Mass 2 kg: Postage R34.25)
	Republic of South Africa, Patent Journal Including Trade Marks, Designs and Cinematograph Films, <b>January 2010</b> , Vol. 43, No. 1.
	Issued Monthly, Date of Issue: 27 January 2010. ISSN 0031-286X
	Local R1.15 (Mass 2 kg: Postage R34.25)
	Republic of South Africa, Patent Journal Including Trade Marks, Designs and Cinematograph Films, February 2010, Vol. 43, No. 2.
	Issued Monthly, Date of Issue: 24 February 2010. ISSN 0031-286X
	Local R1.15 (Mass 2 kg: Postage R34.25)
MOREN & MATERIA SALA	Republic of South Africa, Patent Journal Including Trade Marks, Designs and Cinematograph Films, March 2010,
	Vol. 43, No. 3. (Parts: 1 & 2) Issued Monthly, Date of Issue: 31 March 2010. ISSN 0031-286X
(	Local R1.15 (Mass 2 kg: Postage R34.25)
	Republic of South Africa, Patent Journal Including Trade Marks, Designs and Cinematograph Films, April 2010, Vol. 43, No. 4. (Parts: 1 & 2)
	Issued Monthly, Date of Issue: 28 April 2010. ISSN 0031-286X
	Local R1.15 (Mass 2 kg: Postage R34.25)
	<b>DESCRIPTION OF OTHER PUBLICATIONS</b>
	The Public Financial Management Act: Booklets. (Pocket-Size) Local R15.00 (Mass: B5 Postage R6.00) (Currently in for reprint)
	The Constitution of the Republic of South Africa, Act 108/1996: Booklets (Pocket-Size) Local R20.00 (Mass: B5 Postage R4.80)       5/

### **DESCRIPTION OF OTHER PUBLICATIONS**

Updated Constitution of South Africa 1996, Including the Constitution Twelfth Amendment Act, 2005, in hard copy A4 format. ISBN 0-621-36516-5 Local R15.00 (Mass: B4 Postage R6.00)

Poster of Basic Conditions of Employment Act (Summary) Size 84X56 cm, Laminated Local R30.00 (Mass: 1kg: Cylinder R26.00 + Postage R30.20)

Poster of Basic Conditions of Employment Act (Summary) Size 84X56 cm, Plain Local R5.00 (Mass: 1kg: Cylinder R26.00 + Postage R30.20)

Poster of Employment Equity Act (Summary) Size 84X56 cm, Laminated Local R30.00 (Mass: 1kg: Cylinder R26.00 + Postage R30.20)



Poster of Employment Equity Act (Summary) Size 84X56 cm, Plain Local R2.00 (Mass: 1kg: Cylinder R26.00 + Postage R30.20)

## LABOUR RELATIONS ACT IN AFRIKAANS

Please note that the following Act is also available in Afrikaans. Please specify the language when ordering:



Act 66/1995: Labour Relations Act, 1995, excluding Amendment Acts: Government Gazette No. 16861 (English): R5.00)



Wet 66/1995: Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, uitgesluit Wysigingswette: Staatskoerat No. 16861 (Afrikaans): R5.00

This Act was amended by the following Acts: Act 42 of 1996, Act 127 of 1998 and Act 2 of 2006. If all amendments are in stock, the total price for all four Acts is R20.00. The price for single Acts is R5.00.

KINDLY MAKE YOUR CHEQUE OR POSTAL ORDER PAYABLE TO THE GOVERNMENT PRINTING WORKS.
KINDLY WRITE CLEARLY:
COMPANY:
CONTACT PERSON:
ADDRESS:
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
POSTAL CODE:
TEL. NO. () FAX. NO. ()
BANKING DETAILS:         Account Name: Government Printing Works         Bank:       ABSA – Bosman Street, Pretoria         Account no:       405-711-4032         Branch Code:       632-005         Ref. No:       00000305 (Only for use when ordering above-mentioned Publications)         NB: Please fax deposit slip with order to (012) 323-9574.         Please note that above account is only used for Subscriptions and Finished publications.

المرافقين برميده العيج محجان الدعوي فالمحار

t

A. . . . .

\* x <sup>1</sup>